

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 2 - Consulter les éditions du Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[Édition : 1599 - Trésor des joyeuses inventions - Cousturier](#)[Item](#)[1599_TJI_Coust] 130 Jeanne au beau mois de may lavoit

[1599_TJI_Coust] 130 Jeanne au beau mois de may lavoit

Présentation générale du poème

Titre de la piècePas de titre

Incipit non moderniséJeanne au beau mois de May lavoit

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

Relations entre les documents

Collection Édition : 1573 - Recreation et passetemps des tristes - Huillier

Ce document est une variation de :

[\[1573_Recrepastemps_Hui\] 258 Jeanne au beau moys de may, lavoit](#)

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-12

Date1599

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire<http://id.lib.harvard.edu/alma/990072230090203941/catalog>

Transcription du poème

TexteJeanne au beau mois de May lavoitSon beau gent corps, & en lavant,Les
jambes & cuisses avoitDedans l'eau froide bien avant,Le feu que tu porte
devant(Luy dis-je) en l'eau ne s'esteindra,Mais s'esteindra en recevantTout pareil
feu qui l'atteindra.

Emplacement du poème

Rang dans le recueil n° 130

Foliotation F3v

Présentation typo-iconographique Pas d'illustration

Informations sur la notice

Contributeur(s) Bohnert, Céline

Éditeur Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Copy digitized: Houghton Library

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 22/06/2017 Dernière modification le 04/11/2021

Prend contremont sa rouë la voye,
 Femme deçoit, feu, ard, & la mer noye,
 De peu de bien mal infini redonne:
 Donc veu l'ennuy qui surmonte la ioye,
 Feu, femme, & mer, sont les pires du monde.

*Huictain d'un gentillastre: ayant le nez
 mangé de mittes.*

VN Gentilhomme ayant tout le visage
 Cicatricé, pour auoir con batu,
 Pour son plaisir en ville & en village,
 Tant qu'en auoit le nez pres qu'abatu:
 Disoit adonc (pour monstrier sa vertu)
 qu'en maints combats s'estoit si bié porté,
 Qu'apres auoir bien frotté & battu,
 Son nez luy fut d'un faux-con emporté.

IEanne au beau mois de May lauoit
 Son beau gent corps, & en lauant,
 Les iambes & cuisses auoit
 Dedans l'eau froide bien auant,
 Le feu que tu porte deuant
 (Luy dis-ie) en l'eau ne s'esteindra,
 Mais s'esteindra en receuant
 Tout pareil feu qui l'atteindra.

*Qu'il vant mieux qu'esperer, que d'auoir
 iouissance.*

CEluy qui veut en amour estre heureux
 Iamais ne doit sa dame requerir
 Du bien qu'on dit estre si amoureux,
 Qui fait entr'eux l'amitié amoindrir: